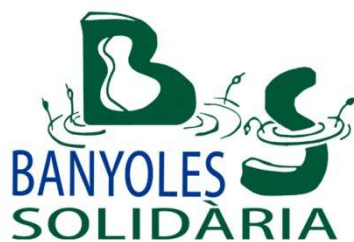


BANYOLES EL SALVADOR GÀMBIA NICARAGUA



CENTRE CÍVIC DE BANYOLES
C/ Barcelona, 54. 17820 Banyoles. Girona
CIF: G.17422809

BANYOLES SOLIDÀRIA ONGD DEL PLA DE L'ESTANY

CIF: G 17422809
Registre del Departament de Justícia. Generalitat de Catalunya: 2431
Registre del Departament de la Presidència. Generalitat de Catalunya: 440 Registre Municipal: 24 ·
Registre Comarcal: 2031

**<http://banyolessolidaria.blogspot.com> · facebook:
banyolessolidaria
e-mail: banyolessolidaria@gmail.com**



CENTRE CÍVIC DE BANYOLES
C/ Barcelona, 54. 17820 Banyoles. Girona
CIF: G.17422809

MEMÒRIA ANUAL 2016

Retornem un gener més per fer-vos cinc cèntims del que ha estat aquest any a *Banyoles Solidària*.

Ens hem continuat arremangant, tal com dèiem en l'última memòria, perquè la necessitat de fer costat a les necessitats de les persones no afluixa. Més aviat al contrari.

I, si fem una ullada al nostre entorn -immediat o llunyà, tant se val, que tots anem a la mateixa barca- tot plegat fa la impressió de ser més inestable, més precari, «més líquid», com diria Zigmunt Bauman, que parla de la «incertesa, com a la mare de totes les pors».

I les persones busquen sortir-se'n com sigui. I fugen o ho intenten, si més no... I el que veiem no ens agrada, ens interpel·la, ens crea malestar... Què hem de dir, si no, del drama aclaparador dels refugiats?

Banyoles Solidària, com a entitat, també se'n sent de tot plegat i les persones concretes que la formem també ens movem/ens impliquem en aquests àmbits propers que no són els nostres específics (col·laboració amb la Plataforma Refugiades Banyoles, p.ex).

I és que -i citem un últim cop Bauman- només queda una opció: la comprensió, l'acostament progressiu dels mons allunyats. Justament l'opció contrària a la fal·lera creixent per construir murs!

En qualsevol cas, sentim que en moments de crisi, de transformació, de trasbals, la nostra activitat no pot cessar. Hem de seguir al peu del canó amb les nostres responsabilitats i compromisos amb els nostres germans i germanes de Condega, Kerewan i Segundo Montes.

Us convidem a llegir la nostra memòria anual.

Banyoles, gener de 2016

BANYOLES SOLIDÀRIA ONGD DEL PLA DE L'ESTANY CIF: G 17422809
Registre del Departament de Justícia. Generalitat de Catalunya: 2431 · Registre del Departament de la Presidència. Generalitat de Catalunya: 440 · Registre Municipal: 24 · Registre Comarcal: 2031

<http://banyolessolidaria.blogspot.com> · facebook: [banyolessolidaria](https://www.facebook.com/banyolessolidaria) banyolessolidaria@gmail.com



ACTIVITATS 2016

Durant tot l'any

- Quinzenalment, reunió. Cada segon i quart dilluns de mes al Centre Cívic C/ Barcelona. A 2/4 de 9.
- Contactes periòdics amb les contraparts de les comunitats agermanades.
- Contactes amb els ajuntaments del Pla de l'Estany.
- Seguiment de l'estat de comptes de BS.
- Coordinació amb la gestoria Giro Consultors.
- Elaboració i publicació del butlletí mensual.
- Publicacions al Bloc i al Facebook
- Col·laboracions amb la Plataforma de suport a les persones refugiades de Banyoles.
- Enviament de diners de l'Ajuntament de Banyoles, de l'Ajuntament de Camós, de l'Ajuntament de Cornellà del Terri, de l'Ajuntament de Fontcoberta, de l'Ajuntament de Porqueres, de l'Associació Mestres 68, de l'Escola "Les Aigües" (Centre d'educació especial) de Mataró, de particulars i de fons aportats pels socis de Banyoles Solidària, a Kerewan, Segundo Montes i Condega.
- Seguiment de la construcció de les oficines de les cooperatives de La Laguna de los Hernández, Potrerillos i El Peñasco a Condega.
- Projecte de beques destinades a estudiants universitaris i per a infants amb minusvalideses (Condega i Segundo Montes).

Gener

Sortim a la *Revista de Banyoles* en el reportatge sobre «Voluntaris, regalar el temps».

Primavera solidària Abril

Teatre: *Remenant els boscos de nit*. Kissima Sillah i Janot Carbonell.

Pel·lícula: *Mandarinas*. Director: Zaza Urushadze

Abril

Participació als actes de la **Plataforma Refugiades**. Convidem *Pro activa Open Arms*.

Maig

Participació als actes de **Consum responsable** amb la xerrada «*Mòbils de consum*».

Juny

Participació en els actes del «Dia mundial de les persones refugiades», 20 de juny, a Banyoles i a Barcelona.
Participació de la Mostra Entitats. (Suspesa).

Juliol

Concert LES MARIN. Dirigit per Glòria Garcés. Ultano Gómez al piano.

Amb la Plataforma Refugiades i durant els 1rs i 3rs dimecres de juliol i agost ens hem plantat «Contra el Naufragi dels DDHH», a la plaça Major. Finalment es va desconvocar per falta de persones.

Agost

Estada de la Lupita (de la comunitat Segundo Montes) a Banyoles.
Amb l'ANC, *Estat, dóna'ns la clau*. Acte a favor dels refugiats.

Setembre

Participació a la Mostra Entitats.

Octubre

Xerrades als instituts de Banyoles: *Alternatives energètiques a països en desenvolupament*.
Participació a la «Jornada de Solidaritat amb les persones refugiades».

Novembre

Xerrada «Exiliats i Refugiats» i sortida a Elna. Totes dues activitats a càrrec d' Assumpta Montellà.

Desembre

Participació a la Fira de Nadal.
Participació a la presentació a Girona de CASA NOSTRA CASA VOSTRA.
Organització amb la Plataforma Refugiades de la Xerrada d'Arantza Díaz sobre el seu llibre «*Lesbos, a cor obert*».



INFORME DE LES ACTUACIONS I PROJECTES EFECTUATS A CONDEGA (Nicaragua) 2016

Un any més fem resum de la tasca realitzada per Banyoles Solidària al municipi agermanat de Condega. Malgrat que la nostra capacitat econòmica és molt limitada per poder subvencionar projectes d'alt cost econòmic, aquí estem mantenint el nostre compromís solidari amb aquell municipi nicaragüenc aportant el nostre petit gra de sorra per al desenvolupament d'algunes comunitats rurals i el benestar dels nens/es més necessitats, els nens discapacitats.

Els fons per a la nostra cooperació a Condega provenen bàsicament de les institucions municipals (ajuntaments de Banyoles i comarca), així com de les quotes dels socis col·laboradors i d'activitats pròpies de Banyoles Solidària. Cal destacar de manera especial l'aportació de famílies i persones particulars que amb els apadrinaments de nens/es discapacitats/des de Los Pipitos han fet possible ampliar el nombre de nens beneficiats: 22 apadrinaments!!

Aportació total (2016) per a projectes de Condega: 23.586,50 €

1. BEQUES PER A ESTUDIANTS UNIVERSITARIS I PROFESSORES EN FORMACIÓ.

Aportació: 1.890 €

El mes de febrer de 2016 es van enviar **1.000 €** per al fons d'ajuda a estudiants universitaris necessitats. Bàsicament per pagar el transport a la universitat a Estelí, capital del departament.

També el febrer del 2016 vam enviar **890 €** per a la realització d'estudis d'especialització en Educació Especial per a dues professores de l'Institut "Julio César Castillo" de Condega.

Aquests dos projectes estan supervisats per la professora Irma Calero, coordinadora de la Comisión de Hermanamiento Condega-Banyoles.

2. LA FRATERNIDAD

El *Centro Preventivo La Fraternidad*, que donava atenció a nens i adolescents en situació de risc i al qual havíem donat suport des de l'any



1999, ha tancat la seva activitat per falta de recursos i altres problemes que han fet inviable la seva continuïtat. L'edifici ample i dotat de molt bones infraestructures havia estat construït amb subvenció austríaca. Actualment s'hi ha instal·lat un Centre de Salut depenent de l'Hospital de Condega.

3. LOS PIPITOS

Durant molts anys Banyoles Solidària ha donat suport al **Centro de Desarrollo Infantil** (CDI) de Los Pipitos, que es va obrir l'any 2008 amb una subvenció de l'Ajuntament de Banyoles, ha continuat acollint i donant atenció a 20 nens/es amb i sense discapacitat.

Durant la seva estada de tres mesos a Condega, l'Àlex Garcia va poder constatar alguns problemes organitzatius en la direcció del centre, que podien repercutir en l'adequada atenció als nens i nenes acollits. Bàsicament aquests problemes tenien a veure amb la falta de capacitat i decisió del president de la Junta Directiva i la ingerència de la presidenta nacional, contrària a la renovació de la Junta que, per estatuts, s'havia d'haver fet temps enrere.

Per tot això vam decidir tallar la nostra ajuda a aquest projecte fins que no hi veiéssim una clara renovació. Així, doncs, l'any 2016 no es va fer cap aportació econòmica al CDI de Los Pipitos. Però hem mantingut el projecte d'apadrinaments amb el nomenament d'un nou coordinador, el Sr. Juan Luis Villarreyna, pare d'un nen discapacitat apadrinat.

Apadrinaments: Aportació: 6.700 €

El mes de març del 2016 es van enviar **6.700 €** per l'apadrinament de 19 nens/es. Aquest projecte és possible gràcies a l'aportació generosa de famílies banyolines i a alguna altra de fora. És un projecte molt directe i eficaç que dóna resposta a necessitats bàsiques d'atenció sanitària i d'alimentació. Els progressos experimentats per aquests nens i nenes han estat molt evidents i així ho han valorat tant les famílies beneficiades com les professionals que els atenen al *Centro de Rehabilitación Temprana (CET)* i a les visites a domicili. La quota anual per cada apadrinament és de **350 €**.



Reunió de mares de nens/es apadrinats (11-4-2015)

Per acord de les famílies dels nens apadrinats, es dedueix un 10 % de cada apadrinament i amb això són apadrinats dos nens més. És el que anomenen "apadrinament compartit". Així el total de nens apadrinats és de 21. Durant aquest any va morir una nena apadrinada.

4. MICROCRÈDITS

Aportació: 13.900 €

Els projectes de microcrèdits a les tres comunitats on estan funcionant ja tenen un desenvolupament autònom pel fet de ser crèdits «revolventes» que generen uns petits interessos. Des de fa quatre anys, tenen **personalitat jurídica** atorgada pel Ministeri de l'Economia Familiar. Fins a l'any 2012 funcionaven com a grups solidaris dins de la comunitat, però sense reconeixement legal.

L'aportació que reben des dels municipis del Pla de l'Estany o directament de Banyoles Solidària serveix per consolidar els projectes i garantir-ne un millor funcionament i així donar resposta a un major nombre de demandes a cada comunitat. Bàsicament, els petits préstecs són invertits en la compra de llavors i adobs per a l'agricultura, els "insumos", que en diuen ells. També els fan servir per poder viatjar a Costa Rica, on treballen temporalment.

Durant l'any 2016 s'ha portat a terme el projecte de **Construcció de tres locals d'oficines per a les Cooperatives de Crèdit** a les comunitats rurals de Potrerillos, el Peñasco i La Laguna de los Hernández. Aquest projecte ha estat finançat per l'ajuntament de Banyoles que ha aportat 12.000 €, més 600 € de l'Ajuntament de Camós, 300 € de l'Ajuntament de Cornellà del Terri i 1.000 € dels fons propis de Banyoles Solidària.

Comunitat de Potrerillos

Capital: 18.026,73 US\$

El nom oficial d'aquest projecte és **COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO (COACAL, R.L.)** i està formada per 20 membres. El seu president és D. Orlando Rodas Cruz.

Segons l'informe que ens han lliurat, a principis del 2016 la Cooperativa disposava d'un fons total de **18.026,73 US\$**. Una part, al banc i una

altra, repartida en microcrèdits entre els camperols beneficiaris. Tenen problemes amb alguns beneficiaris morosos amb els quals estan negociant la forma de pagament del deute.



Assemblea de socis.

Comunitat de La Laguna de los Hernández

Capital: 9.844 US\$

COOPERATIVA DE CRÉDITO Y SERVICIOS AGROPECUARIOS "EL ESFUERZO". LA LAGUNA DE LOS HERNÁNDEZ, R.L. (COCSAHEL,R.L.) Aquest és el nom oficial i està formada per 11 socis (10 dones), però oberta a la incorporació de nous membres. La presidenta és D^a Andrea del Rosario Torrez Ruiz.

Es va iniciar l'any 2006 amb l'aportació de 1000 € de l'Ajuntament de Cornellà del Terri; és un projecte gestionat per un col·lectiu de dones anomenat "El Esfuerzo".



Junta Directiva de la Cooperativa de La Laguna.

L'any 2016 l'aportació de Cornellà ha estat de 300 €. El patrimoni actual de la Cooperativa és d'uns **9.844 US\$**. Els beneficiaris de microcrèdits aquest any han estat 75 veïns de la comunitat.

A més de microcrèdits per a activitats agràries, el projecte possibilita la compra de grans bàsics, principalment blat de moro, per a les necessitats

de la comunitat en l'època en què els preus són baixos. Per a la conservació del gra disposen d'unes sitges metàl·liques. L'any 2015 van construir una caseta per guardar aquestes sitges metàl·liques amb l'aportació de mà d'obra de les mateixes sòcies, segons l'informe presentat.

Comunitat d'El Peñasco

Capital: 11.024 US\$

COOPERATIVA AGROPECUARIA DE PRODUCCIÓN "UNIDOS DE LA MANO", R.L. (CAPUM, R.L.) és el nom oficial d'aquest projecte, que té 26 membres. El president és D. Tomás Tercero González.

És el més jove dels projectes de microcrèdits, es va iniciar el 2007 amb el suport de 1000 € de Banyoles Solidària.



Junta directiva de la Cooperativa.

Segons la informació aportada, el patrimoni total és de **11.024 US\$**.

Han estat beneficiats **69** membres de la comunitat.

També tenen alguns morosos amb dificultats per retornar els diners prestats. Estan fent negociacions amb ells.

5. SALA EDUCATIVA I RECREATIVA XILONEM (guarderia)

Aportació: 1.000 €

Aquest és un projecte nou, iniciat aquest any 2016 a proposta de l'Asociación pro Recreación y Educación Juvenil (APROROJ). És un espai d'atenció, educació i aprenentatge per a nens/es de 3-4 anys, instal·lat als locals de la Red de Mujeres de Condega.

Vol donar atenció a 15 nens/es.

Els seus objectius específics són:

- Donar atenció personalitzada i de qualitat.
- Propiciar un ambient segur i agradable
- Desenvolupar activitats d'autonomia i socialització
- Estimular àrees de desenvolupament motor, sensorial, de llenguatge...

La Sala Educativa va començar a treballar el mes d'abril del 2016 amb una petita aportació dels pares fins al mes d'agost. Entre els mesos de setembre i octubre van ser enviats **1.000 €** per al funcionament del darrer trimestre del curs. Amb aquesta aportació han pogut pagar un petit

salari a l'educadora o responsable de sala i comprar materials diversos, com un prestatge gran, un matalàs, gravadora-reproductora i altres materials educatius.

La matrícula final del curs 2016 ha estat de 12 nens/es que han rebut el corresponent certificat.

A l'informe financer enviat corresponent al mes de novembre 2016 donen dades detallades dels ingressos i despeses de setembre a novembre, i queda un saldo de quasi 100 US\$.

6. AGENDA LLATINOAMERICANA.

Aportació: 60 €

Igual que en anys anteriors Banyoles Solidària ha fet una petita aportació a la Comissió d'Agermanament per a l'adquisició i distribució de l'Agenda Latinoamericana-2017. Però l'aportació d'aquest any ha estat feta de manera particular per una persona, membre actiu de Banyoles Solidària. En concret, **60 €** amb els quals s'han comprat **40 agendes** (subvencionades al 50 %), al preu de 80 córdobas exemplar (1€=30 córdobas aprox.). Han estat adquirides per membres de la Comissió, mestres i dirigents comunitaris que les fan servir per a ús personal i com a material de reflexió comunitària.



PROJECTES DE COOPERACIÓ A EL SALVADOR 2016

La cooperació solidària fruit de l'agermanament establert entre Banyoles i la Comunitat de Segundo Montes (El Salvador) al llarg del 2016 s'ha centrat en:

1. Dotació d'11 beques universitàries. Han estat beneficiaris de les beques universitàries 5 noies i 6 nois. Aquesta dotació ha permès, en alguns casos, (5), iniciar la seva formació i en d'altres, (6), continuar els seus estudis universitaris.
2. Dotació de 14 beques de transport i ajuda alimentària als nens i nenes d'educació especial de "La Escuelita".
Després que, des de BS en el 2015, es finalitzés la construcció de la segona i última fase de La Escuelita, el projecte destinat a aquesta escola s'ha centrat a ajudar que els nens i nenes de famílies que no disposen d'economia de subsistència suficient que els permeti pagar les despeses de desplaçament per portar els seus fill a l'escola, tinguessin l'ajut necessari per tal que els seus fills/es puguin tenir aquest dret d'atenció educativa alhora que d'integració social.
3. Dotació d'un ordinador portàtil com a recurs pedagògic a La Escuelita
4. Intercanvi i visita d'una representant del SILEM. Durant el mes d'agost va estar entre nosaltres la Lupita Ventura, que, en representació del SILEM, aportà informacions i justificacions documentals de l'estat i desenvolupament dels projectes i es mantingueren reunions amb entitats i institucions. Les despeses de la visita van anar a càrrec personal de socis concrets de BS.

INFORME DE LES ACTUACIONS I PROJECTES EFECTUATS A KEREWAN (GÀMBIA) 2016



FINALITZACIÓ DEL PROJECTE DEL POU A KEREWAN

S'ha finalitzat el pou amb un bon cabal d'aigua. Actualment s'està estudiant la possibilitat de portar-la fins a l'hort de les dones per tal que elles també la puguin aprofitar i facilitar el reg, ja que actualment ho estan fent de forma manual.

COL-LABORACIÓ AMB EL CENTRE DE SALUT DE KEREWAN

Banyoles Solidària continua col·laborant i mantenint un petit centre de salut a Kerewan. Cada any destina fons de l'associació a les despeses del centre enviant-hi medicines, que ara ens subministra un laboratori farmacèutic de Gàmbia, propietat d'uns catalans, fet que ens permet de treballar amb més agilitat i fiabilitat.

Com sempre, continuem enviant-los, també, els salaris del metge i del seu ajudant.



MEMÒRIA ECONÒMICA 2016

RESUM ANUAL 2016

ENTRADES

QUOTES SOCIS	6.824,00
APADRINAMENTS PIPITOS	8.790,00
BEQUES i DONACIONS EL SALVADOR	5.435,00
ALTRES DONACIONS X KEREWAN	1.450,00
ALTRES DONACIONS	305,00
DONACIÓ BEQUES FORMACIÓ PROFESORS	890,00
RECAPTACIÓ X ACTIVITATS	1.468,70
ENTRADES AJUNTAMENT BANYOLES	12.000,00
ENTRADES AJUNTAMENT CORNELLÀ DEL TERRI	300,00
ENTRADES AJUNTAMENT CAMÓS	600,00
ENTRADES AJUNTAMENT FONTCUBERTA	600,00
ENTRADES AJUNTAMENT PORQUERES	3.500,00
INTERESOS BANCARIS	8,25
RECAPTACIÓ JORNADA REFUGIADES BNYS	1.900,00
TOTAL ENTRADES	44.070,95

RESULTAT ANUAL 2016	
SALDO A 31 DESEMBRE 2015	16.381,73
Ingresos	44.070,95
Total entrades	60.452,68
Sortides	37.500,20
Saldo a 31 de desembre 2016	22.952,48

El saldo favorable a 31 del 12 de 2016 es deu a que alguns ingressos recaptats a finals del 2016 s'inveteixen al 2017	
2017:PREVISIÓ SORTIDES IMMEDIATES	
SALA INFANTIL CONDEGA	600,00
PART BEQUES D'ESTUDI SEGUNDO MONTES	3.270,00
CONDEGA: AJUDES PIPITOS ANY 2017	6.750,00
COMISIONS TRANSFERENCIES INTERNACIONALS	36,75
KEREWAN. SOU METGE I AJUDANT DE 6 MESOS	1.000,00
PREVISIÓ ENVO BEQUES SEGUNDO MONTES	11.000
TOTAL SORTIDES	22.056,75

SORTIDES

DESPESES OBRE DE TEATRE	150,00
COMISSIONS I MANTENIMENT LA CAIXA	23,25
COMISSIONS I MANTENIMENT TRIODOS	167,65
QUOTES RETORNADES (i després recuperades)	0,00
COMISSIONS PER DEVOLUCIONS QUOTES	0,00
TARGETA DEBIT TRIODOS	18,00
TASAS PER TRANSFERENCIES	108,70
GENERALITAT I GIROCONSULTORS	52,50
IMPRESIÓ PANCATES PER BANYOLES SOLIDÀRIA	97,60
QUOTA ANUAL COORDINADORA ONGS GIRONA	80,00
TOTAL	697,70

PROJECTES

CONDEGA	
APADRINAMENTS PIPITOS	6.736,50
BEQUES CONDEGA (AJUDES TRANSP. UNIVRST.)	1.890,00
PROJECTE 3 LOCALS PER 3 COOPERATIVES	13.900,00
AJUDA GUARDERIA CONDEGA	1.000,00
TOTAL	23.526,50

EL SALVADOR

BEQUES ESTUDI SILEM	7.000,00
COMPRA ORDINADOR PER ESCUELITA	450,00
TOTAL	7.450,00

GÀMBIA

MEDICAMENTS PER AMBULATORI I SOU METGE	2.176,00
AJUDA PER HABITATGE	750,00
KEREWAN: PROJECTE POU	1.000,00
TOTAL	3.926,00

AJUDES A ALTRES ENTITAS

RECAPTE JORNADA REFUG. X OPEN ARMS	1.900,00
TOTAL	1.900,00
TOTAL DESPESES	37.500,20